

## Darovacia zmluva č. 422/2022

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany :

**1. Názov:** Mestská časť Bratislava-Staré Mesto  
**Sídlo:** Vajanského nábrežie 90/3, 814 21 Bratislava  
**IČO:** 00 603 147  
**DIČ:** 2020804170  
**Konajúca prostredníctvom:** Ing. arch. Zuzana Aufrichtová, starostka

(ďalej len „Darca“)

**2. Názov:** UKRAJINSKO-SLOVENSKÁ INICIATÍVA (USI)  
**Sídlo:** Tallerova 4, 811 02 Bratislava  
**Právna forma:** Občianske združenie  
**Registračné číslo:** VVS/1-900/90-44711  
**Registrový úrad:** MV SR  
**Bankové spojenie:** Tatra banka a.s.  
**Číslo účtu:** 2946008141/1100  
**IBAN:** SK66 1100 0000 0029 4600 8141  
**Konajúci prostredníctvom:** Ľudmila Verbická, predsedkyňa  
info@ukrajinskyweb.sk

(ďalej len „Obdarovaný“ a spolu s darcom aj „Zmluvné strany“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú túto Darovaciu zmluvu č. 422/2022 (ďalej len „Zmluva“) za nasledujúcich podmienok:

### Čl. I Úvodné ustanovenia

1. Darca získal na základe darovacej zmluvy s Taipejskou reprezentačnou kanceláriou Bratislava - Taipei representativ Office, Bratislava finančný dar vo výške 250.000,- USD, účelovo viazaný na zmiernenie následkov vojnového konfliktu na Ukrajine.
2. Časť peňažných prostriedkov je vyčlenená pre mestá na Ukrajine na nákup materiálnej pomoci ako sú spacie vaky, deky, prikrývky, potraviny, prípadne iné komodity podľa požiadaviek miest a organizácií, ktoré so žiadosťou o pomoc oslovili mestskú časť. E-mailom zo dňa 26. 05. 2022 vyjadrila Taipejská reprezentačná kancelária Bratislava - Taipei representativ Office, Bratislava súhlas aj s inou formou pomoci - priamym poskytnutím finančných prostriedkov.
3. Obdarovaný spoluorganizoval Sprievod a benefičný koncert ku dňu nezávislosti Ukrajiny – „Ukrajina: melódia nezlomných“ s vystúpením Charkivského národného akademického divadla opery a baletu Mykoly Lysenka/East Opera dňa 24. 08. 2022 o 20. h na Hlavnom námestí v Bratislave (ďalej len „Podujatie“). Podujatie pripomenulo svetu silu, statočnosť a jednotu

Ukrajiny, ktorá obranou proti agresorovi bojuje nielen za svoju slobodu, ale aj za víťazstvo demokracie a spoločných kultúrnych hodnôt.

4. Darca chce vyjadriť svoju spolupatričnosť a pomôcť pri zápase Ukrajiny o zachovanie jej nezávislosti a celistvosti poskytnutím finančnej podpory Podujatiu, mobilizujúcemu odhodlanie ako ukrajinského ľudu, tak svetovej verejnosti neustúpiť agresii aj za cenu zníženia vlastného blahobytu. Zmluvné strany sa preto dohodli na uzavretí darovacej zmluvy za nasledovných podmienok .

## Čl. II

### Predmet zmluvy a povinnosti zmluvných strán

1. Touto Zmluvou Darca poskytuje Obdarovanému finančný dar z prostriedkov špecifikovaných v čl. I ods. 1 vo výške 3.500,- EUR (slovom tritisícpäťsto euro) (ďalej len „Dar“) a Obdarovaný vyhlasuje, že Dar s vďakou prijíma.
2. Darca poskytuje Dar za účelom úhrady nákladov na Podujatie.
3. Obdarovaný sa zaväzuje vynaložiť Dar v súlade s účelom podľa ods. 2 tohto článku.
4. Obdarovaný je povinný na žiadosť Darcu zdokladovať použitie daru a predložiť administratívne podklady o použití finančných prostriedkov.
5. V prípade nedodržania podmienok podľa ods. 2 až 4 tohto článku je Darca oprávnený požadovať vrátenie Daru a Obdarovaný sa zaväzuje Dar vrátiť.

## Čl. III

### Spôsob a čas plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Darca odovzdá dar uvedený v čl. II ods. 1 jednorazovo prevodným príkazom z bežného účtu Darcu v prospech účtu Obdarovaného **IBAN: SK66 1100 0000 0029 4600 8141** s uvedením variabilného symbolu: **4222022**, v lehote do 7 pracovných dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dar sa zo strany Obdarovaného považuje za prijatý dňom pripísania peňažnej sumy - Daru na účet Obdarovaného podľa ods. 1 tohto článku.

## Čl. IV

### Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu adresy je Zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane.
2. Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so Zmluvou a jej plnením (ďalej len „**písomnosť**“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto Zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručenú za nasledovných podmienok:
  - a) v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
  - b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 324/2011 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručení.

3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj  
(i) deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať,  
(ii) deň vrátenia zásielky odosielateľovi aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel.

#### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v Zmluve nie je dohodnuté inak, zmluvný vzťah a práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Meniť alebo dopĺňať text zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné po podpísaní oboma Zmluvnými stranami.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR. Darca bude Obdarovaného informovať o zverejnení zmluvy bez zbytočného odkladu.
4. Táto Zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých jeden si ponechá Obdarovaný a dve Darca.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a ten predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve považujú Zmluvné strany za určité a zrozumiteľné, nie sú urobené v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť spôsobujúca neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy a na znak svojho súhlasu s jej obsahom Zmluvu podpisujú.

V Bratislave.....

v Bratislave.....

Darca :

Obdarovaný :

Ing. arch. Zuzana Aufrichtová  
starostka mestskej časti

.....  
Ľudmila Verbická  
predsedkyňa o.z.

ch